



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, २९ मई, १९९३/८ ज्येष्ठ, १९१५

हिमाचल प्रदेश सरकार

स्थानीय स्वशासन विभाग

अधिसूचना

शिमला-२, १४ मई, १९९३

संख्या एल० एस० जी०-ए (४) ३०/८१-१.—भारत के राष्ट्रपति इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना; दिनांक २४-३-१९९३ का आंशिक उपान्तरण करते हुए और हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, १९६८ (१९६८ का १९) की धारा २५७ की उप-धारा (१) के खण्ड (डी) और (ई) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तहसीलदार, घुमारवीं के स्थान पर उप-मण्डल अधिकारी (ना०) घुमारवीं, को अधिसूचित क्षेत्र समिति, तलाई, जिला बिलासपुर के प्रधान के रूप में तुरन्त प्रभाव से नियुक्त करते हैं।

आदेश द्वारा,  
एस० एस० सिद्धू,  
वित्तायुक्त एवं सचिव।

[In pursuance of clause (3) of the Article 348 of Constitution of India, the President of India is pleased to publish the authoritative English text of Notification No. LSG-A (4) 30/81-I, dated 14-5-1993 for the general information of the public].

## LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 14th May, 1993

No. LSG-A (4) 30/81-I.—In partial modification of this Department Notification of even number dated 24-3-1993 and in exercise of the powers conferred by clause (d) and (e) of sub-section (1) of section 257 of the H.P. Municipal Act, 1968 (Act No. 19 of 1968), the President of India, is pleased to appoint the S. D. O. (C), Ghumarwin, as a President of the N. A. C., Talai, in place of Tehsildar, Ghumarwin with immediate effect.

By order,  
S. S. SIDHU,

Financial Commissioner-cum-Secretary.

भाषा, कला और संस्कृति विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 22 मई, 1993

संख्या भाषा-डी (4)-5/88.—राज्य सरकार ने, हिमाचल प्रदेश हिन्दू सार्वजनिक धार्मिक संस्थान एवं पूर्त विन्यास अधिनियम, 1984 (1984 का 18) की धारा 29 की उप-धारा (1) के अधीन उपरोक्त अधिनियम की अनुसूची-1 में क्रम संख्या 17 को निम्नलिखित रूप में जोड़ने के लिए एक सम-संख्यक अधिसूचना दिनांक 16 सितम्बर, 1992 जारी की है।

“मन्दिर श्री नैना देवी जी गुफा,  
नैना देवी जिला बिलासपुर”

और मन्दिर श्री नैना देवी जी गुफा, नैना देवी जिला बिलासपुर, उपरोक्त अधिनियम की अनुसूची-1 के क्रम संख्या 5 पर आए श्री नैना देवी मन्दिर नैना देवी जिला बिलासपुर का एक भाग है;

अतः भारत के राष्ट्रपति, उपर्युक्त अधिनियम की धारा 29 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की अनुसूची-1 की विद्यमान क्रम संख्या-17 का लोप करते हैं और उक्त अधिनियम की अनुसूची-1 की क्रम संख्या 5 के सामने विद्यमान प्रविष्टि के नीचे निम्नलिखित प्रविष्टि जोड़ते हैं :—

“मन्दिर श्री नैना देवी जी गुफा, नैना देवी जिला बिलासपुर”

आदेश द्वारा,

के 0 सी 0 शर्मा,  
आयुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English text of this Department Notification No. Bhasha-D (4)5/88 vpted 22nd May, 1993 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

**LANGUAGE, ART AND CULTURE DEPARTMENT**

**NOTIFICATION**

*Shimla-2, the 22nd May, 1993*

**No. Bhasha-D(4)-5/88.**—Whereas the State Government has issued a notification of even number, dated 16th September, 1992 under sub-section (1) of Section 29 of the Himachal Pradesh Hindu Public Religious Institution and Charitable Endowments Act, 1984 (Act. No. 18 of 1984) to add Sr. No. 17 in the Schedule-1 of the aforesaid Act as under :—

**“TEMPLE SHRI NAINA DEVI JI GOOFA,  
NAINA DEVI IN BILASPUR DISTRICT.”**

And whereas the TEMPLE SHRI NAINA DEVI JI GOOFA, NAINA DEVI IN BILASPUR DISTRICT is a part of the “SHRI NAINA DEVI TEMPLE, NAINA DEVI DISTRICT BILASPUR” appearing at Sr. No. 5 of the Schedule-1 of the aforesaid Act;

Now, therefore, the President of India, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 29 of the Act *ibid* is pleased to omit the existing Sr. No. 17 of the Schedule-1 of the said Act and to add the following entry below the existing entry against Sr. No. 5 of the Schedule-1 of the said Act :—

**“TEMPLE SHRI NAINA DEVI JI GOOFA,  
NAINA DEVI IN BILASPUR DISTRICT.”**

By order,

**K. C. SHARMA,**  
*Commissioner-cum-Secretary.*

